

# Extreme White

## **EN LEAK STOP FOR REFRIGERATION SYSTEMS**

1. Turn on refrigeration system.
2. Make sure that the refrigerant gas in the content is R600 or R290.
3. Locate the access valve to the compressor.
4. Connect the 1/4 SAE adapter to the access valve.
5. Introduce Extreme White in the refrigeration system.
6. Leave the power on refrigeration system for at least 24 hours.

## **IT TURAFALLE PER IMPIANTI DI REFRIGERAZIONE**

1. Accendere l'impianto frigorifero.
2. Assicurarsi che il gas refrigerante contenuto nell'impianto sia R600 o R290.
3. Individuare la valvola di accesso al compressore.
4. Connettere l'adattatore 1/4 SAE alla valvola di accesso.
5. Inserire all'interno dell'impianto frigorifero Extreme White.
6. Lasciare acceso l'impianto frigorifero per almeno 24 ore.

## **ES TAPAFUGAS PARA SISTEMAS DE REFRIGERACIÓN**

1. Encender el sistema frigorífico.
2. Asegurarse que el gas refrigerante presente en el sistema sea R600 o R290.
3. Identificar la válvula de acceso al compresor.
4. Conectar el adaptador ¼ SAE a la válvula de acceso.
5. Introducir en el sistema frigorífico Extreme White.
6. Dejar el sistema frigorífico funcionando po al menos 24 horas.

## **DE DICHTMITTEL FÜR KÄLTEANLAGEN**

1. Schalten Sie die Kälteanlage an.
2. Stellen Sie sicher, dass das Kältemittel, das im System läuft, R600 oder R290 ist.
3. Finden Sie den Eingang-Ventil des Kompressors.
4. Schließen Sie den Adapter ¼ SAE an den Ventil an.
5. Spritzen Sie den ganzen Inhalt der Kartusche Extreme White.
6. Lassen Sie die Anlage für mindestens 24 Stunden laufen.

## **PT SELANTE PARA SISTEMAS DE REFRIGERAÇÃO**

1. Ligar o sistema de refrigeração.
2. Asegurarse o gás refrigerante presente no sistema seja o R600 ou R290.
3. Identificar a válvula de acesso para o compressor.
4. Conectar o adaptador 1/4 SAE com a válvula de acesso.
5. Injectar (o Inserir) no sistema de refrigeração o Extreme White.
6. Deixar ligado o sistema de refrigeração por pelo menos 24 horas.

## **FR STOP-FUITES POUR SYSTÈMES DE RÉFRIGÉRATION**

1. Activer le système de réfrigération.
2. Assurez-vous que le gaz réfrigérant dans le contenu est R600 ou R290.
3. Localiser la valve d'accès au compresseur.
4. Connectez l'adaptateur SAE 4/1 à la valve d'accès.
5. Insérer à l'intérieur du système de réfrigération Extreme White.
6. Laissez activé, le système de réfrigération pendant au moins 24 heures.

# Extreme White

## **RU** ГЕРМЕТИК ДЛЯ СИСТЕМ ОХЛАЖДЕНИЯ

1. Включить холодильную установку.
2. Убедиться, что хладагент в установке является R600 или R290.
3. Определить вентиль доступа к компрессору.
4. Подсоединить адаптер 1/4 SAE к вентилю.
5. Ввести все содержимое картриджа Extreme White.
6. Оставить установку работающей минимум в течение 24 часов.

## **PL** USZCZELNIACZ DO URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH

1. Uruchom system.
2. Upewnij się, że układ jest napełniony czynnikiem R600 lub R290.
3. Zlokalizuj na sprężarce port z zaworem serwisowym.
4. Podłącz adapter 1/4 SAE do zaworu serwisowego.
5. Wprowadź preparat Extreme White do system.
6. Pozostaw system włączony przez kolejny 24 godziny.

## **RO** SOLUTIA LEAK STOP PENTRU INSTALATII FRIGORIFICE

1. Porniti sistemul de refrigerare.
2. Asigurativa ca sistemul functioneaza cu refrigerant R600 sau R290.
3. Localizati valva de acces la compresor.
4. Conectati adaptorul 1/4 SAE la valva de acces.
5. Introduceti solutia EXTREME WHITE in sistem.
6. Lasati instalatia pornita pentru cel putin 24 de ore.

## **GR** ΔΙΑΚΟΠΗ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΨΥΞΗΣ

1. Ξεκινήστε το ψυγείο.
2. Βεβαιωθείτε ότι το ψυκτικό μέσο στο ψυγείο είναι R600 ή R290.
3. Εντοπίστε τη βαλβίδα πρόσβασης στον συμπιεστή.
4. Συνδέστε τον ατάπτορα 1/4 SAE στη βαλβίδα πρόσβασης.
5. Βάλτε το Extreme White στο ψυκτικό σύστημα.
6. Αφήστε το σύστημα να εργάζεται για τουλάχιστον 24 ώρες.

## **AA** موقف التسريب لأنظمة التبريد

1. قم بتشغيل نظام التبريد
2. قم بالتحقق من أن الغاز الموجود في نظام التبريد هو الغاز R600 أو R290
3. تحديد موقع صمام الوصول إلى الضاغط
4. قم بتوصيل محول 1/4 SAE إلى صمام الوصول
5. قم بإدخال EXTREME WHITE في نظام التبريد
6. الأبقاء على وضعية تشغيل نظام التبريد لمدة ٢٤ ساعة على الأقل